

## BISTRO THERME / BISTRO TERME

Warme Küche/cucina calda ore 12:00–14:30

### Bunter Salat

mit gegrillten Lachs  
Medaillons und frischen  
Ananas

### Insalata mista

con medaglioni di  
salmone alla griglia e  
ananas fresco

12,50 €

—

### Bunter Salat

mit Perlhuhnbrust und  
Granatapfel

### Insalata mista

con petto di faraona e  
melograno

12,50 €

—

### Speckaufschnitt

Tisner Speck, Kren,  
Gewürzgurken und  
eingelegte Paprika

### Affettato di Speck

Speck di Tesimo, rafano,  
cetrioli e peperoni in  
agrodolce

11,00 €

—

### Kastanien

### Cremesuppe

mit Frischkäse  
Salzfleischröllchen und  
Trüffel Schaum

### Crema di castagne

con involtino di carne  
salada al formaggio e  
spuma al tartufo

10,00 €

### Grill-Gemüse

mit Camembert und  
Carasau Brot

### Tortino di verdure

Camembert e pane  
Carasau

10,50 €

—

### Rosa gebratener Thunfisch

mit russischem Salat

### Tonno scottato

con insalata russa

11,50 €

—

### Carpaccio vom Rind

mit Rucola,  
Schwarzensteinkäse und  
gegrillten Seitlingen

### Carpaccio di manzo

con rucola, Sasso nero e  
cardoncelli grigliati

11,50 €

### Fusilli mit Hackfleisch- Ragout

Fusilli con ragù di  
carne mista

11,00 €

—

### Spaghetti mit Gemüse Carbonara

Spaghetti alla  
carbonara vegetariana

11,00 €

—

### Maccheroncini mit Garnelen, Kürbis und Zucchini

Maccheroncini con  
ragù di gamberi, zucca  
e zucchini

11,50 €

—

### Paccheri mit Auberginen Pesto, Schwarzbrot und knusprigem Bauchspeck

Paccheri con pesto di  
melanzane, pane nero  
e pancetta croccante

11,50 €

—

### Risotto mit grünem Apfel und Räucherlachs

Risotto alla mela  
verde con salmone  
affumicato

12,50 €

### Schwertfisch Tranche

mit Oliven-Kapern  
Kruste, Kartoffel Püree  
und Artischocken

### Trancio di pesce spada

in crosta di olive  
capperi con purea di  
carote e carciofi

17,00 €

—

### Club Sandwich

mit mariniertem  
Kalbsfleisch, Salat,  
Zucchini, Ei, Kapern,  
Remoulade Soße und  
Kartoffel-Wedges

### Club Sandwich

con vitello marinato,  
insalata, zucchini,  
uovo, capperi, salsa  
remoulade e patate  
croccanti

14,00 €



mmmh,  
tasty,  
wouldn't  
you  
say?



**Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze**  
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen  
Substances or products that cause allergies or intolerances

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze: Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:  
Our dishes and beverages can contain the following substances:

<b>Cereali contenenti glutine</b> , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	<b>Glutenhaltiges Getreide</b> , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	<b>Cereals containing gluten</b> , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Crustaceans</b> and products thereof
<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Eggs</b> and products thereof
<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Fish</b> and products thereof
<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Peanuts</b> and products thereof
<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Soybeans</b> and products thereof
<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	<b>Milk</b> and products thereof (including lactose)
<b>Frutta a guscio</b> , vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	<b>Schalenfrüchte</b> , namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse <i>Bertholletia excelsa</i> , Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	<b>Nuts</b> , namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	<b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Celery</b> and products thereof
<b>Senape</b> e prodotti a base di senape	<b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Mustard</b> and products thereof
<b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	<b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Sesame seeds</b> and products thereof
<b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind.	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	<b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Lupin</b> and products thereof
<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Molluscs</b> and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.